

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP



Mezsejelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ

**ÉLOFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:**  
Egész évre . . . . . 28 kor. Negyed évre . . . . . 7.— kor.  
Fél évre . . . . . 14. Egy órá . . . . . 240 "  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR, —  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

## Verdun.

Ma ez a név nem egy francia várat jelent voltaképpen, amely már sokszor nagy hírnévre és jelentőségre tett szert Franciaország és Európa sorsában és történetében. Verdun ma, a háboru második évének befejezéséhez közel, mindazoknak a reményeknek, vágyaknak és törekvéseknek a középpontja, amelyeket a világháboru mai helyzete az egész emberiségből kiválthatott. Még mi, akiknek Franciaország politikája ennyi kárt és szenvedést okozott, sem követeljük Verdun elfoglalását, amely Verdun elestével jár. Ma ez a vár egyúttal fenyegető intés az elvakultság, a féktelen düh, a kaján önzés és a naiv fanatizmus számára, amely tulajdonságokból ellenfeleink eddigé nem voltak hajlandók engedni. Nem csak a német és francia seregek küzdenek egymással a legnagyobb francia erőd falainál, hanem az összes hadviselő feleknek, sőt az összes európai nemzeteknek és népeknek minden kétsége és reménye a béke iránt.

és a vár ostroma is megfelel az érzelmek eme hullámzásának. Verdun nem úgy esik el, mint a belga és az orosz várak, egyik napról a másikra, elsöpörve a német katonák diadalmas rohamától. A német ágyúk pokoli dübörgése és a német hadak nálán megvető érefalá úgy közeledik a vár felé, mint a megmásíthatlan végzet lassan erőszködő, de el nem kerülhető, fájdalmas csapása. Hiába minden szépítés és minden ámitás, egy pillantás a tőrképre és a németek vonalára, a verduni erődök jelentősége mindenki előtt nyilvánvaló a háboru folytatása szempontjából. A verduni erőd-övek eleste az egész tulajdonképpeni franciaországi front megváltoztatását jelenti. Akkor a háboru pusztító ereje Champagne gazdag vidékeit éri és a modern „dum tolok“, ahogyan a franciák a németeket elnevezni szeretik, veszedelmesen közelednek a chalonai mezőkhöz, ahol valamikor az igazi hun vezér, Attila vívta meg diadalmas csatáját és ahonnan Mac Mahon Sedan felé indult a francia seregekkel. Minő gazdag és szép vidékeket vetnének oda a rossz emberi tulajdonságok a háboru pusztításának martalékául és miösoda pusztulását jelentő Franciaország jólétének a virágzó községek és városok, a dusan termő földek feldúlásával.

Franciaország szíve: a ville lumière ideges, nem magáért Párisért, de azért, mert lassacskán bontakozni kezd a fátyol, amelyet a félrevezetés eszközeivel szőttek ravasz és gonosz kezek a francia közvélemény ele.

Sőt és az a helyzetre a legjellemzőbb, még a nyugodt Albion fiai is idegesek. Az angol parlamentben az idegesség uralkodik az emberek gondolatán és beszédein, bukó miniszterek megvetett és lealázott ellenfeleiket kívánják vissza a vezető állásokba. Mit használ az, hogy az oroszok Kisáziában szorongatják a törököt, hogy a saját nyomoruságában ténfergő Portugália rablással igyekszik hajókat szerezni és jó üzlethez jutni, ha Franciaország leggazdagabb vidékei Torognak veszedelemben és az ország a kétségbeesés terhét már nem bírja el.

Az összes nagy harctereken néma esőnd és mintha a fronton álló összes katonák is figyelő várakozással fordulnának Verdun felé. Oroszországban, amit a fogolytáborok-

ból származó hírek is megerősítenek, a békehangulat igen erős. Olaszországban pedig a belátás mind erősebben kezd utat törni magának. Az entente államaiból még esúpán Franciaországnak fekszik minden reménye Verdun előtt. A francia diplomácia igen sok, jó alkalmat szalasztott el a háboru folyamán, hogy a háborunak előrelátható súlyosabb áldozataitól Franciaországot megkímélhesse és a francia közvélemény a megtevesztés következtében — vagy nem vette észre, vagy nem akarta észrevenni ezeket a súlyos hibákat. Most a verduni erődök falai alatt nemesak a német és francia hadak vívni egymással harcot, hanem az egész emberiségnek minden kétsége és reménye.

## A Maas melletti harcok eddigi eredménye 430 tiszti és 26042 legénységi fogoly, 148 tábori és 41 nehéz ágyu és 232 gépfegyver.

A franciák eddig több mint 100,000 embert vesztek a verduni harcokban. - Összes támadásaik eredménytelenül omlottak össze. - Görzöt újra bombázzák az olaszok. - Olaszország új offenzívára készül.

### Orosz harctér.

#### VIZSEKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 13. (Hivatalos.)  
Nincs különösebb esemény.

Höfer altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 13. A nagy főhadiszállás jelenti: Semmi lényeges esemény.

A legfőbb hadvezetőség.

### Olasz harctér.

#### VIZSEKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 13. (Hivatalos.)  
Tegnap délelőtt az ellenséges tüzéség élénk tüzelést kezdett a görzi hidfő főállásai, Görz déli része és a Doberdo fensik ellen. A tüzelés az éjen át is tartott. A karinthiai harcvenalon is élénk tevékenységet fejtett ki az olasz tüzéség, különösen a Paularától délkeletre fekvő Lanzenboden ellen, Gyalogsági harcokra sehoh sem került a sor.

Höfer altábornagy.

#### AZ OLASZ KORMÁNY LEMOND?

LUGANO, márc. 13. A Stampa írja: A kormányválság elkerülhetetlen. Meglehető,

hogy a kormány hétfőn bejelenti a kamarában lemondását.

### Balkáni harctér.

#### VIZSEKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, márc. 13. (Hivatalos.)  
Nincs különösebb esemény.

Höfer altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 13. A nagy főhadiszállás jelenti: Semmi lényeges esemény.

A legfőbb hadvezetőség.

### Francia-belga harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, márc. 13. A nagy főhadiszállás jelenti: Neuville-től északkeletre sikeresen rabhatottunk aknákat és az aknátlésereket megszállottuk. A Maastól nyugatra eső vidéken az ellenség súlyos veszteségei mellett teljesen eredménytelen támadásokat intézett új állásaink ellen. A folyótól keletre eső magaslatokon és a Veevre-síkságon a harci tevékenység többé-kevésbé heves tüzéségi harcokra szorítkozott. A Maas vidéki harcok megkezdése óta kezünkbe jutott foglyok száma és a zsákmány mennyi-

sége, amelyet a február 29-iki és március 4-iki jelentésekben közöltünk, időközben ismét emelkedett és pedig sebesületlen foglyokban négyszázharminc tisztre és 26.042 főnyi legénységre, zsákmányban pedig 189 ágyura, amelyek között 44 nehéz ágyu van és 232 géppuskára. Oberseptnél a franciák ismételt támadásaikkal tegnap sem tudták régebbi állásunkban lábukat megvetni. Véresen visszavertük őket.

#### A legfőbb hadvesztés.

#### FIATAL FRANCIA KATONÁK.

HOMBURG v. HÖHE, márc. 13. Napokkal ezelőtt mintegy tizezernyi francia fogoly, akiket Verdunnél fogtak el, átvonult a városra. Ezek mind meglett, erős emberek voltak. Ujabban kétezer fogoly vonult át, csupa tizenhétéves-tizenkilenc éves fiatalember, akik csak félig vannak kiképezve.

—o—

#### ELPUSZTULT ANGOL SEGÉDCIRKÁLÓ.

LONDON, márc. 13. Az admiráliság közli: A Fowette segédcirkáló a keleti partokon aknára futott. Két tisztt és tizenkét matróz meghalt.

#### BÜNTETŐEXPEDÍCIÓ MEXICOBÁ.

LONDON, márc. 13. A Reuter-ügynökség Washingtonból jelenti: Mexicoba elindult a büntetőexpedíció. Három ezred lovasságot a határra rendeltek.

#### A PORTUGÁL KORMÁNY LEMONDOTT.

LISSABON, márc. 13. A portugál kormány lemondott. Valamennyi évfolyam tartalékosát behívták. A parlament rendkívüli ülészsakra ült össze.

## Földrengés Fiumében.

—o—

Vasárnap hajnalban megmozdult Fiume városa alatt a föld. Tompa moraj kíséretében heves lökések ingatták meg alapjukban a házakat és az álmából felvert lakosság halálra ijedten rohant le a szabad ég alá. Már hajnali félkettőkor éreztek egyesek gyenge rengéseket, ami azonban alig volt észlelhető. A tulajdonképeni heves földrengés hajnali félöt óra előtt kezdődött és csaknem 15 másodpercig tartott az erős lökések, melyeket tompa földalatti moraj kísért. Egy pernyi szünet után megismétlődött a rengés, most már valamit veszítve az erejéből és nem tartott tovább 2—3 másodpercnél. A házak megremegtek, sok helyen megrepedeztek a falak, kémények omlottak le, cégtáblák hullottak a földre és az emberek halálfélelemmel várták, hogy fokozódik-e még a földrengés ereje, mert tisztában voltak vele, hogy ha a rengések ugyanilyen erővel megismétlődnek, úgy feltétlenül nagyarányú katasztrófának kell bekövetkeznie. Szerencsére végkép elpihent a romboló erő, a föld megnyugodott és a zaklatott idegű emberek nyugodtan visszatérhettek ágyaikba és átadhatták magukat a pihenésnek.

#### A hatás Fiumében.

Fiumében szerencsére nem sok kárt okozott a földrengés. A mentőknek egyáltalában nem akadt dolguk, a tüzoltóknak pedig csak egy izben kellett kivonulniuk. A Calle dei Canapini egyik házához hívták őket, ahol egy leomlással fenyegető ké-

ményt kellett lebontaniuk. Számos épület szenvedett kisebb-nagyobb sérülést a földrengés következtében. Sok helyen mutatkoztak falrepedések és a kémények is több helyen leomlottak, de sehol sem voltak olyan arányúak ezek a sérülések, hogy a lakók kiakointsatását tétők volna szükségessé. Súlyosan megrepedeztek az Európa-szálloda falai. Itt különösen a harmadik emeleten levő szobák szenvedtek sokat. A leghevesebben abban a két harmademeleti szobában mutatkozott a földrengés hatása, melyben Dunkl Norbert huszár főhadnagy lakik a családjával. A rengés ereje itt oly erős volt, hogy kivetette Dunklékat az ágyból, a szoba mennyezete nagyrésztben leomlott és a falak veszedelmesen megrepedeztek. Csodás véletlen, hogy Dunkléknak az ijedtségén kívül nem történt semmi bajuk.

#### Szeizmográfiai feljegyzések.

A tengerészeti akadémia szeizmográfikus készülék pontosan jegyezte a rengést, melynek adatai alapján megállapítható, hogy a földrengés hajnali 4 óra 19 perc 15 másodperckor kezdődött és helyi, vagy csaknem helyi jellegű volt. A maximális kitérés 130 milliméteres volt és a földrengés egész tartama 2 perc volt. Azok a halászok, akik a földrengés ideje alatt a tengeren tartózkodtak, erős tengerrengést éreztek. Erre nézve még nem kapott hiteles adatokat a tengerészeti hatóság.

#### Susákon.

Susákon is nagy riadalmat okozott a földrengés, de jelentősebb kár itt sem történt. Mindössze egy istálló omlott össze a küiterületen, de a benne levő teheneket megmentették.

#### A grizsanei pusztulás.

A földrengés végigvonult az egész horvát tengeremelléken és Dalmácián is. Erős földrengést jeleztek Zarából és igen heves volt a földrengés ereje Zengben is, ahol már anyagi károkat is okozott. Katasztrófális hatása csak egy helyen volt a földrengésnek, még pedig a Cirkvenica fölött levő Grizsane községben. Itt lehetett a rengés gócpontja és oly hatalmas erővel indult meg a föld, hogy erős hegyesuszamlást okozott és végzetes pusztítást vitt véghez a község épületeiben. A község háza, a plébánia és az iskola épülete és számos lakóház összeomlott, a házak nagyobb fele lakhatatlanná vált és a halálra rómült lakosság a szabadban töltötte az egész éjszakát. Arról, hogy emberéletben történt-e kár, nem érkezett addig jelentés.

#### Mozgalmas vasárnapi éjszaka.

Vasárnap éjjel ugyancsak mozgalmas élet uralkodott a fiumei utcákon. A lakosság nagy része nem mert lefeküdni, mert attól tartott, hogy a földrengés megismétlődik az éj folyamán és inkább a szabadban töltötték az emberek az éjszakát. Nagy csoportok verődtek össze a tereken, álmos aszonyok áldögéltek a gyalogjárók szélein, ölikben tartva alvó gyermekeiket és a sötét korzón oly eleven élet uralkodott, mintha egy verőfényes ünnepnap délutánján sétálna ott a jókedvű közönség. Az emberek aggodalma szerencsére alaptalannak bizonyult. A rakoncátlan elemek elpihentek és a hánykolódó anyaföld, mintha maga is pihenésre szorult volna, nem zavarta többé az emberek nyugalmát.

#### Meddig érezték a földrengést.

Triesztből, Laibachból, Grácból, Zágrárból és Ogulinból érkezett táviratok jelentik, hogy a földrengést e városokban is megérezték.

## HIREK.

—o—

— Fiume élelmezése. A városi élelmezésügyi osztály nagyobb mennyiségű zsirt és szalonnát kapott, amelyet a közfogyasztás részére jutányos áron áruba bocsájt. A zsir minősége elsőrendű, a szalonna pedig négy ujjnál vastagabb. A burgonyadrágulásra való tekintettel a város megtöltötte a burgonya kivitelét, ami különösen Isztriába és Dalmáciába nagy mértékben történt.

— Gyászistentisztelet az elesett hősökért. A Fiumei Izraelita Szent Egyület ünnepies rekviemet rendezett vasárnap délután a haza védelmében elesett fiumei és a helyben elhalt és eltemetett zsidó vallású hős katonákért, valamint az együletnek a múlt évben elhunyt tagjaiért. Friedmann D. dr. a Szent Egyület elnöke, meghívta az istentiszteletre Wickenburg István gróf kormányzót és nejét is, valamint a katonai hatóságok vezetőit. Délután félhatkor már zsufolásig tömve volt a templom az ünneplőbe öltözött közönséggel, amikor megjelent Wickenburg István gróf kormányzó és neje Püekler-Limpurg Zsófia grófnő, aki a Vöröskereszt-Egyület ápolónőnek egyenruháját viselte. A magas vendégeket Friedmann Dávid dr., Lampel Béla vezérigazgató és Polgár Samu osztálymérnök fogadták a templom bejáratánál és az oltártól jobbra levő külön padba kálauzolták őket. Megjelent továbbá a gyászistentiszteleten Manasteriotti Heliodor dr. miniszteri osztálytanácsos, Frankovics korvettkapitány és több katonatiszt. Gyászbaöltözött hölgyközönség töltötte meg a karzatot, míg a földszínt egyik oldalán a katonaság, a másik oldalon a polgárság foglalt helyet. Egyházi énekek és az elesettek lelkiüdvéért mondott imák vezették be a gyászistentiszteletet, majd a szószékre lépett Frank József dr. főrabbi és emelkedett hangú, hazafias gyászbeszédben méltatta a hazáért és kiráért elesett hősök emlékét névleg megemlékezve Blühweisz Viktor, Breier Izsó, Epstein József, Fischer Armin, Grünhut Hugó, Hilf Sándor, Komáromy Lajos, Menezser Izidor, Nieder Salamon, Vértes József, Weisz Ignác, Wiesner Márkus és a többi izraelita vallású fiumei hős érdemeiről. A szívhez szóló beszédet a közönség nagy része könyezve hallgatta végig. Az istentisztelet befejezéseül a karzaton elhelyezett énekkar orgonakisérettel elénekelt a himnuszt, amit a közönség állva hallgatott végig, azután a rendezőség kikísérte az előkelő vendégeket és ezzel a szép és kegyeletes lefolyású rekviem esti fél 7 óra előtt véget ért.

— Szabad Liceum. A Szabad Liceumban f. hó 15-én, szerdán Cavalloni József fels. keresk. iskolai tanár tart előadást a magyar háborús költészetéről. A kiváló előadó, akinek régebbi szép sikereire bizonyára jól emlékszik közönségünk, előreláthatólag nagy hallgatóságot fog vonzani a liceumi előadóterembe.

— A március 19-iki matiné műsora. A Korvics Máttyás Önképzőkör f. hó 19-én tartandó matinéjének műsora a következő:

1. Szózat: Holländer F. VIII. o. tan. vezetésével énekl. az önképzőkör férfikara. 2. Prologus: Elnondja Fésüs A. V. o. tan. 3. Dr. Kovács Géza önképzőkör vezető tanár beszéde. 4. Major-Kiss: Tied az élet... Énekl. az önképzőkör énekkara. 5. Petőfi:

Nemzeti dal Elmondja Bächer Gy. VIII. o. tan. 6. Erkel F.: „Keserű borsdal“ a „Bánk bán“ c. operából. A leánygimnázium, felsőbb leányiskola és főgimnázium vegyes karának kíséretével éneklő Loibelsberger Arkadia VI. o. t. 7. Castelvechio: Vittoria. Személyek: Mariska: Pizzetti Dóra k. a.; Demeter: Laneve D., István: Kucich VIII. 8. a) Székács A.: Egy kézzsoritás; b) Nosedá K.: Balsors gyamánút...; c) Tosti P.: Ridonami la calma; d) magyar népdalok. Éneklő: Ossimack Andrásné urnó, zongorán kíséri Cimadori R. ur. 9. Emőd-versek: Elmondja Békei Irén VI. o. t. 10. a) Cnopin Liszt: Nocturne; b) Liszt: XII. magyar Rhapsodia. Zongorán játssza Rudan B. VIII. o. t. 11. Magyar szülő: Táncolják Zsemle Gizi és Hirschler Lili V. o. tanulók. 12. Himnusz: Éneklő a vegyes kar.

— **A hét fertőző betegségei.** A városi tisztviselői hivatal jelentése szerint Fiumében és kerületében a március 6-ától 12-ig terjedő héten 3 kanyaróeset, 3 vörhenyeset és egy bányahimlőeset fordult elő. Idegenül 2 vérhasbeteg, 1 hastífuszbeteg és 3 trachomást hoztak Fiuméba. A vérhasnak a régebbi esetek közül három halottja volt.

— **Öngyilkos gyári munkásnő.** Szombaton délután öt órakor értesítették a rendőrséget, hogy a kőolajfinomítógyár feletti sziklákról egy fiatal nő a mélységbe vetette magát és azt hiszik, hogy már nincs benne élet. A helyszínre kivonult rendőrorvosi bizottság megállapította, hogy az illető Cortese Janka 22 éves vegliai illetőségű kőolajfinomítógyári munkásnő, aki az esésnél beállott koponyacsonttörés és belső sérülések következtében meghalt. A zsebében egy levelet találtak irással, melynek értelmét nem lehet megállapítani. A leányról ismerősei tudják, hogy kora gyermekkorától idegben szenvedett és valószínű, hogy pillanatnyi elmezavarásban követte el tettét.

— **Márciusi ünnepély.** A Fiumei Máv. Alkalmazottak Köre szerdán, a hó 15-én esti fél 9 órakor márciusi ünnepélyt tart a Via del Isztrián levő körhelyiségében. Az ünnepélyen, melynek részletes műsorát holnap közöljük, vendégeket is szívesen látnak.

— **Főmentések, szabadságolások.** A hadügyminiszter — mint a Külügy-Hadügy írja — megengedte a földműveseknek a tavaszi vetési munkálatokra való szabadságolását. A póttettek (intézetek, stb.) parancsnokai adhatnak legfeljebb három heti szabadságot (általában 14 napot) mezőgazdasági tekintetből. A nélkülözhetetlen erdészeti szolgálat, erdőmunkások, stb. felmentésére, illetőleg a hadifoglyoknak ily célból való kirendelésére vonatkozó kérvényeket hivatalos úton legkésőbb március 31-ig kell a hadügyminiszteriumhoz benyújtani. Úrlapokat egy koronáért ad a hadügyminiszterium hadsegélyező hivatala (Wien, IX., Berggasse 16).

— **Halálos elgázolás.** A Brajdica farsadókóhelyen tegnap rémes szerencsétlenség történt. Hodjak József 32 éves kocsihajtató a tolatómozdony alá került, melynek kerékei a nyakán mentek keresztül és fejét a törzsétől teljesen elmetstették. Az összeroncsolt holttestet a temető halottasházába szállították.

— **Mikor nem vesz el a tábori csomag?** A tábori postai csomagforgalom feltételeit megállapító szabályok szerint tanácsos a

postai csomagban a címrát másolatát is elhelyezni, hogy az esetben, ha a csomag a kezelés folyamán vagy szállítás közben címét veszti vagy a címrát olvashatatlaná válik, a csomag a belső címrát alapján még is kézbesíthető legyen. A címrát másolatát pótolhatja a csomagban elhelyezett levél, ha ez a csomag címrátával egyezően van megcímezve. A táborból érkező jelentések szerint a tábori csomagok feladói ezt a tanácsot csak nagyritkán fogadják meg és így gyakori az olyan eset, amikor a tábori csomagokat nem lehet a címzeteknek kézbesíteni. A posta- és táviró-vezérgazgatóság emélfogva figyelmezteti a közönséget, hogy az idézett szabályhoz a maga érdekében alkalmazkodjék.

— **Uj osztrák hajósvállalat.** Società Anonima di Navigazione a Vapore Marco U. Martinolich cég alatt Lussinpiccolo székhellyel új hajózási társaság alakult, melynek alapításában az U. Martinolich cég, a Bodenkreditanstalt és az Unionbank vesznek részt. A részvénytőke 7.550.000 K.

— **Háborus kozmetikai műtétek.** Az orvosi tudományok a háborúval kapcsolatos fejlődéséről majd csak a háborús izgalmak elmúltával nyerhetünk áttekinthető képet. Az már most is megállapíthatjuk, hogy a harcok sebészet nagyarányú fejlődésnek indult, most azonban nincs időnk arra, hogy a fejlődésnek fokát is megállapítsuk. Csak egy-két pillanatra állhatunk meg érdekesebb mozzanatok mellett. Ilyen mozzanat a háborus kozmetikai műtétek egyike-másika. A sérülések nyomán járó torzulások eltüntetése már régebben komoly feladata a kozmetikának. Ezeket a műtéteket azonban eddig sürgető ok híján, lassan, kényelmesen hajtották végre, míg most a háborús izgalmaiban még a kozmetikai műtétek tempója is alaposan meggyorsul. Igen gyakori a behorpadt ny következtében besüppedt arcnak paraffintöméssel való helyreállítása. Eddig is gyakran alkalmazott műtét, ujabban azonban szinte mindennapivá vált és így technikája is természetesen tökéletesbbedt. Gyakran került sor megroncsolt bőrfelületeknek celluloid lemezekkel való befedésére és bőrreszek különféle átültetéssel való pótlására is. Igen érdekesek azok a műtétek, amelyeknek célja a közletről érkező lövéspörkölésnek, a bőr felszínét torzító löporszemcséknek távoztatása által való eltávolítása.

## Legujabb.

### AZ OLASZOK UJ OFFENZIVÁRA KÉSZÜLNEK.

LUGANO, márc. 13. A Corriere della Sera és a Stampa azt jelentik, hogy az olaszok új offenzivára készülnek. Olaszország a rossz időjárás dacára sem szüneteltetheti offenzíváját, mert ezzel segítenie kell a Verdunnél küzdő franciákat.

### KITCHENER MEG EGY ÉVIG TARTÓ HÁBORUT JÓSOL.

BERLIN, márc. 13. Kitchener legutóbbi franciaországi látogatása alkalmával kijelentette, hogy Németország nem merült ki annyira, hogy kényszerülve volna békét kötni. Bizonyos, hogy legalább még egy év fog elmulni a béke megkötéseig.

### SZÁZEZER EMBERT VESZTETTEK VERDUNNÉL A FRANCIÁK.

AMSZTERDAM, márc. 13. Londoni adatok szerint a franciák Verdunnél több, mint 100.000 embert vesztek. A franciák Verdun mögötti második védővonala már erősen ki van építve.

### SZALONIKINÉL MEGTORPEDÓZOTT SZÁLLITÓHAJÓ.

KÖLN, márc. 13. A Kölnische Zeitung jelenti: Dacára annak, hogy Szalonikiben a tenger felől rendkívüli biztonsági intézkedéseket tettek, egy német tengeralattjáró Catherinánál mégis megtorpedózott egy nagy teherszállítóhajót. A hajó elsüllyedt és a rajta levő vágómunkások és csapatok egy része elpusztult.

### FRANCIA HIVATALOS JELENTÉS A VERDUNI HARCOKRÓL.

PARIS, márc. 13. A Voevreben a németek elfoglaltak egy árkot Eixtől északra az Etainbe vezető úton. Verduntól északra nem volt gyalogsági harc. A Maasnál heves tüzelés folyik. Eddig nyolc német repülőgépet lőttünk le. Az ellenséggel tizennyolc légi harcot vívtunk Etain környékén.

### A ROMÁN KIRÁLYNÉ SÜLYOSAN MEGBETEGEDETT.

BERLIN, márc. 13. A B. Z. am Mittag jelenti Bukarestből: Marie királyné komolyan megbetegedett. Állapota lényegesen rosszabbra fordult, az orvosok ismételt konziliumot tartottak.

### BESZÜNTETTEK A BÉCSI LAPOK KÜLÖN KIADÁSÁIT.

BÉCS, márc. 13. A nagy papirhiány következtében a bécsi lapok megszüntették a háborús különkiadások megjelentetését.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadóvállalat (Murai Jenő).  
Nyomatott: Zsotovich Elemér „Polinnia“ nyomdájában.

### Fenice mozisínház.

Ma: **A világlótórony katasztrófája.** Nordisk film. Főszereplő: Elsa Frölich.  
Végül bohózat.

Használt jó

„NATIONAL“ ELLENŐRZŐ PÉNZTÁR  
készfizetés ellenében megvétetik. Levelek pénztárszámokkal „R. S.“ alatt a kiadóba.

### Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldőnccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elküldni.

ADAKOZZUNK

-- a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! --

Régebbi évfolyamokból fenmaradt

## ujság-makulatura

papírt olcsón ad el  
A Tengerpart kiadóhivatala  
Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.

## Előfizetéseket és hirdetéseket

felvesz

## A TENGERPART

kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. SZ.  
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

## A Tengerpart-ot

házhoz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

## MONATH ELLA

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III emelet.

Alakult 1857.

208 milliós alap.

## I. Magy. Ált. Biztosító Társaság

Fiumei és tengerparti képviselőség: Fiume,  
Riva Cristof. Colombo, Bacich palota I. em.  
(Telef. 17-57).

Életbiztosítás, tűz-, jég-, betörés és szállítmányi kár elleni biztosítás a legjutányosabb alapon. Gyors folyósítás.

## Diana sóborszesz

a legerősebb házi szer egy **belsőleg**  
cukorra cseppenként, mint **külsőleg**  
**bedörzsölésre**. Hatása fájdalom-  
csillapító, étvágygerjesztő, frissítő, hűsítő.

**Ára 60 fillér.**

Mindenütt kapható.

Mindenütt kapható.

## Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

## GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a zonnai és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek szépítőszerek stb. stb.

## KÖNYVELÉS

magyar-német

## LEVELEZÉS

mindentéle

## IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy **elsőrendű munkáró**. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

## Richter cipői legegánsabbak és a legjobbak

RICHTER FERENC cipész-mester Fiume Corso 37,  
Abbazia Reichstrasse 39.



Tudja Ön már,

hogyan : **ALGA?**

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható **csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák **levegőjének tisztántartására** és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag!

**Budak D.** gyógyszerárban

VIALE DEAK - FIUME - VIALE DEAK

## Olcsó német tanfolyam.

Havi 8 koronáért heti 2 német órát ad gyakorlott nyelvtanítónő. Cím Via Carducci 12. II. em. balra.

## SZOBÁK KIADÓK.

Két szépen berendezett szoba külön bejáratú, jutányosan kiadó. Cím: Via Carducci 12 sz., II. em. balra. Telef. 11-89.

## GYARUL ÉS OLASZUL TUDÓ

OMDASZ TANONCOT FELVESZ a Polinnia nyomda Fiume-Belvedere 21.

Finom ómagyarádi és csepelszigeti fehér

## urasági borok

Frankl Arnold borkereskedőnél a szabadkötőben (Punto Franco) levő IV. raktárban kaphatók.

## Hegedü-tanítót

keresek. Levélbeli megkereséseket a lap kiadóhivatala továbbít.

## BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Esténként ifj. TORMA TONI cigányzenekara hangversenyez.

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

Fiumei első magyar rizshántoló és rizskeményítőgyár részv. - társaság.

FIUME.

Különlegesség

FÉNYKEMÉNYÍTŐ

táblácskákban.



VÉDJEGY.

A vegyi tisztaságerő gyár kezkesedik